

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, July 27, 2011 / Le mercredi 27 juillet 2011

877

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Four Seasons Property Maintenance Ltd.	Saint John	658261	2011	07	01
Mistral Communication Inc.	Dieppe	658271	2011	07	01
CM AUTO SERVICE INC.	Greater Lakeburn	658305	2011	07	01
CAFÉ PERFECTO COFFEE INC.	Dieppe	658306	2011	07	01
NNR N. Natural Resources Inc.	Shediac	658308	2011	06	27

GESTION GBJM INC.	Dieppe	658327	2011	07	01
658337 NB Inc.	Memramcook	658337	2011	06	28
EAST ROUTE SHIPPING AND TRADE LIMITED	Saint John	658362	2011	06	29
658363 NB Inc.	Quispamsis	658363	2011	06	29
Fundy Chartered Lobster Boat Tours Inc.	Alma	658364	2011	06	29
Mathieu N. Picard P.C./c.p. inc.	Dieppe	658365	2011	06	29
Vega Trans Ltd.	Saint John	658366	2011	06	29
FORBURG LOGISTICS LTD.	Saint John	658369	2011	06	29
UNITED PRODUCTION DELIVERY LIMITED.	Saint John	658370	2011	06	29
ERIC NORMAND ROAD CONSTRUCTION INC.	DSL de / LSD of Drummond	658371	2011	06	29
FREEMONT HIDES & SKINS LTD.	Saint John	658372	2011	06	29
Fordicom Industrial Components Ltd.	Saint John	658373	2011	06	29
FINITE TRADE LTD.	Saint John	658374	2011	06	29
FIORD INVEST LTD	Saint John	658375	2011	06	29
FIRTH CONSULT LTD.	Saint John	658376	2011	06	29
FIVER TRADE LTD.	Saint John	658377	2011	06	29
Dr. Mathieu Hébert P.C. Inc.	Dieppe	658378	2011	06	30
FTA Holdings Inc.	Bouctouche	658379	2011	06	30
AJMCD Holdings Limited	Richibucto	658380	2011	06	30
AGSD Investments Ltd.	Saint John	658381	2011	06	30
Dr. Daniel Lewis Professional Corporation	Fredericton	658383	2011	06	30
658384 NB INC.	Neguac	658384	2011	06	30
658385 NB Inc.	Fredericton	658385	2011	06	30
R. A. Fillion Ltd.	Canterbury	658392	2011	06	30
Schillco Inc.	Saint John	658393	2011	06	30
CREATIVE CLOTHING (2011) INC.	Moncton	658394	2011	06	30
HCJ Enterprises Inc.	Dieppe	658395	2011	06	30
STAINLESS WORLD LTD.	Saint John	658399	2011	07	03
Dr. Ashley O'Brien Professional Corporation	Saint John	658402	2011	07	04
LOCKHART'S WEDDINGS & SPECIAL OCCASIONS INC.	Sussex	658422	2011	07	04
SCRIBNER & ASSOCIATES, FORENSIC POLYGRAPH SERVICES LTD.	Saint John	658427	2011	07	04
T&W Property Management Ltd.	Moncton	658428	2011	07	04
Maritime Medical Supplies Inc.	North Tetagouche	658433	2011	07	04
658434 N.B. Inc.	Moncton	658434	2011	07	04
658437 NB Inc.	Moncton	658437	2011	07	05

658438 N.-B. Ltée	Pont-Landry	658438	2011	07	05
658441 N.B. INC.	Fredericton	658441	2011	07	05
PETER LAI PROFESSIONAL SERVICES INC.	Saint John	658446	2011	07	05
Fancy That! Jewellery & Accessories Inc.	Fredericton	658452	2011	07	05
Firas Venture, LTD.	Fredericton	658453	2011	07	05
LiBera Innovations Inc.	Rivière-Verte	658454	2011	07	05
Iuvo Tech Inc.	Rivière-Verte	658455	2011	07	05
Cogswell Properties Ltd.	Saint John	658457	2011	07	06
658462 N.B. Ltd.	Lower Coverdale	658462	2011	07	06
L'Érablière Du Roy Ltée	Kedgwick	658463	2011	07	06
FIRST CLASS RESTORATION LTD.	Plaster Rock	658467	2011	07	06
658470 NEW BRUNSWICK INC.	Saint John	658470	2011	07	06
658471 N.B. INC.	Fredericton	658471	2011	07	06
BKK Management Inc.	Dieppe	658475	2011	07	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Safeguards of Canada, Inc.	Saint John	Canada	658340	2011	06	22
Dr. Erin Efford Professional Corporation	Fredericton	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	658358	2011	06	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
RODMAC HOLDINGS INC.	031133	2011	06	30
REJEAN RICHARD ROOFING LTD.	036355	2011	06	30
051458 N.B. LTEE/LTD	051458	2011	06	30
JOHN DRAPEAU DIESEL INC.	056317	2011	07	05
JANE NASTASIUK PROFESSIONAL CORPORATION	505984	2011	07	06
Professional Carriers Inc.	611452	2011	07	05
620041 N.B. Inc.	620041	2011	06	30

PROFESSIONAL DEVELOPMENTS INC.	628250	2011	07	05
PROFESSIONAL EQUIPMENT INC.	628251	2011	07	05
DEVON DRUG COMPANY, LIMITED	641640	2011	06	30
The Five Wellington Inc.	648016	2011	06	30
CBI HEALTH CENTRE P.C. INC./ CENTRE DE SANTÉ CBI C.P. INC.	648504	2011	06	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Royal Oaks Homes Ltd.	638654 N.B. INC.	638654	2011	07	05
ROBERT CLYDE SAILING LTD.	657682 N.B. Ltd.	657682	2011	06	30
GEA MECHANICAL EQUIPMENT CANADA, INC.	GEA TUCHENHAGEN CANADA, INC.	658418	2011	07	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ENTREPRISES MARTIN THERIAULT (2011) INC.	ENTREPRISES MARTIN THERIAULT INC. ENTREPRISES MARTIN THERIAULT (2011) INC.	Grand-Sault / Grand Falls	658070	2011	07	01
Dre ISABELLE BUJOLD CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Dr. Marc Levesque et Dr. Paule de Boucherville Corporation Professionnelle DRE ISABELLE BUJOLD CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	Dalhousie	658356	2011	06	29
AGSD Professional Corporation	SEAN DOLAN M.D. PROFESSIONAL CORPORATION A. D. GARLAND PROFESSIONAL CORP.	Saint John	658388	2011	07	01
J. Richard P.C. Inc.	Jolène Richard Professional Corporation J. Richard P.C. Inc.	Moncton	658389	2011	07	01
Leachmans Plumbing & Heating Ltd.	LEACHMAN PLUMBING & HEATING (1971) Ltd. ADWAL HOLDINGS LTD. 658350 NB Inc.	Fredericton	658390	2011	07	01

Bullmoose Holdings Inc.	BULLMOOSE HOLDINGS INC. DIAMAR HOLDINGS INC. 656015 N.B. Inc.	Sussex	658400	2011	07	01
Valley Express Transport Ltd.	Valley Express Transport Ltd. Valley Truck & Trailer Repair Ltd.	Woodstock	658409	2011	07	01
RENAULT HARDWARE LTD.	RENAULT HARDWARE, LTD. 639822 NB INC.	Campbellton	658411	2011	07	01
MIDLAND ESTATES LIMITED	W. H. GOODWIN & CO. LTD. MIDLAND ESTATES LIMITED	Moncton	658413	2011	07	01
GEA TUCHENHAGEN CANADA, INC.	GEA Westfalia Separator Canada, Inc. GEA TUCHENHAGEN CANADA, INC.	Saint John	658418	2011	07	01
Shelby Investments Inc.	KIMMIK HOLDINGS INC. Shelby Investments Inc.	Douglas	658426	2011	07	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ENTREPRISE WILKING LTÉE	611306	2011	06	30
MICHEL SANDBLAST INC.	613648	2011	06	30
Ultimate Renovations Inc.	618960	2011	06	30
TPS LATNER INC.	626170	2011	06	28
LOVE EVOLVE Inc.	635919	2011	07	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Agora Mobile Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	658288	2011	06	27
2281428 Ontario Inc.	Ontario	Nicole E. Druckman Moncton	658291	2011	06	27
Outland Energy Services Canada, LLC	Minnesota	Deborah M. Power Fredericton	658333	2011	06	28

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Animalerie NOUNOU	Ginette Mallet	Caraquet	658049	2011	06	23
Burn Fitness 24 Seven	658019 N.B. Inc.	Riverview	658160	2011	06	28
A1 Flawless Finishings	Douglas Scott	Barter Settlement	658282	2011	06	24
AU P'TIT COIN DU CAFÉ	Corinne Michaud	Saint-Quentin	658301	2011	06	27
National DSD Group	Premium Brands Operating Limited Partnership	Fredericton	658304	2011	06	27
Armoires G.M.P. Cabinets	Gerard Pitre	Robertville	658323	2011	06	28
Frenchy's FCO	Arlene Little	Rexton	658326	2011	06	28
L.K. Enterprise	Kirk Raymond Scott	Miramichi Road	658328	2011	06	28
Tiny Henri Tech	Donald Henri	Moncton	658335	2011	06	28
ROSEBUD B&B AND OUTDOOR ADVENTURES	Carol Beck	Tide Head	658382	2011	06	30
ENVIROLAND PAINTING	Kevin Boudreau	Grand Lakeburn	658396	2011	06	30
Playful Creation Jewelry	Lynette Pelley	Oromocto	658397	2011	07	02
LST Global Imports	Alan Campbell	Dieppe	658398	2011	07	03
DH SPORT MECANIQUE & SOUDURE	Daniel Hache	Pointe-Alexandre	658403	2011	07	04
AK Capital City Real Estate and Development	619575 N.B. LTD.	Minto	658407	2011	06	30
Distribution G.T.	Gilles Thériault	Saint-Quentin	658410	2011	07	04
AMLSS Atlantic Medico-Legal Support Services	Corinne Wolpe	Harvey Comté de York County	658414	2011	07	04
RICHARD CLAVET TRUCKING	Richard Clavet	Saint-Joseph-de-Madawaska	658415	2011	07	04
Création Exotique Chez Mélanie Exotic Styles	Mélanie Ouellette	Dieppe	658420	2011	07	04
TenQ Computer Solutions	Janos Cserkuti	Riverview	658435	2011	07	04
Centre Solution Minceur Shipaggan	Jessica Chiasson	Shipaggan	658440	2011	07	05
BVE Transport	Gabriel Gheorghe Dragos	Woodstock	658442	2011	07	05
Moncton Woodworking Show	Ken Legault	Upper Coverdale	658447	2011	07	05
Nathan Pringle General Contracting	Nathan Pringle	Stanley	658456	2011	07	05
Oden Media	Alex Donnelly	Nackawic	658466	2011	07	06

Casa Interior Design	Katherine Bourgeois	Moncton	658476	2011	07	06
Kingston's Satellite and Household Services	Steve Kingston	Miramichi	658477	2011	07	06

**NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM*****Partnerships and Business Names Registration Act / Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales***

In relation to the certificate of business name registered on January 28, 2011 under the Act, under the name of **“Ernst F. Carver Insurance & Financial Services”**, being file #655557, notice is given that pursuant to s.17 of the Act, the Registrar has ordered that the business name be corrected to read as follows: **“Ernest F. Carver Insurance & Financial Services”**.

Sachez que, relativement à un certificat d'appellation commerciale enregistré le 28 janvier 2011 en vertu de la Loi sous le nom de « **Ernst F. Carver Insurance & Financial Services** », dont le numéro d'appellation commerciale est **655557**, le registraire a ordonné, conformément à l'article 17 de la Loi, que l'appellation commerciale soit corrigée pour qu'elle se lise comme suit : « **Ernest F. Carver Insurance & Financial Services** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
MICRO MARCHÉ DEPANNEUR	Sobeys Group Inc.	Saint John	336090	2011	06	30
MORADA MOTEL	CROSSTRAC II LTD.	Miramichi	338913	2011	07	04
SMART SET	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	Saint John	340478	2011	07	05
REITMANS	REITMANS (CANADA) LIMITED REITMANS (CANADA) LIMITÉE	Saint John	340479	2011	07	05
The Forever Fund/Le Fonds à Vie	The Endowment Fund of the United Way of Central N.B. Inc./ Fonds de Dotation de la Centraide – Région du Centre du N-B, Inc.	Fredericton	346652	2011	06	30
A-1 Duct Cleaning	A-1 CARPET AND UPHOLSTERY CLEANING LTD.	Dieppe	346671	2011	06	30
Soleman Enterprises	Peter F. Duffy	Fredericton	346744	2011	07	05
EAST COAST SPORTS VENTURE	Jean Guy Savoie	Neguac	349255	2011	07	07
MQM Quality	MQM QUALITY MANUFACTURING LTD.	Tracadie-Sheila	349377	2011	07	06
Irishtown Cycle	Earl Magee	Irishtown	351278	2011	07	04
THE LANDING AT THE BEND	Moncton Landing NS Company (NS) Corp	Fredericton	351323	2011	07	06
GLOBAL NETWORK SOLUTIONS	David M. Ward	Shediac	351572	2011	07	06

MANON DONNER TRANSLATION SERVICES	Manon Donner	Saint John	352183	2011	07	05
ROGERS CABLE	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	Saint John	611521	2011	06	30
GULL COTTAGE AT LIGHTHOUSE ROAD	Madeline Taylor	West Quaco	619738	2011	07	07
A-1 ADVANCED Driver Training	William Smith	Lakeville	625403	2011	07	05
Méchoui Péninsule	Paul Basque	Saint-Irénée	625444	2011	07	05
Megan Billings Pottery	Megan Billings	Upper Hainesville	625482	2011	07	04
Islescapes Garden Concepts	Cara Virginia Greenlaw	Grand Manan	625484	2011	07	05
Garderie Snoopy Daycare	STUDIOS NATIONAL DE LEGITIME DEFENSE LTEE/ NATIONAL STUDIOS OF SELF DEFENCE INC.	Moncton	625581	2011	07	06
Chung Won Institute of Taekwondo	STUDIOS NATIONAL DE LEGITIME DEFENSE LTEE/ NATIONAL STUDIOS OF SELF DEFENCE LTD.	Moncton	625582	2011	07	06
TajMahal: Flavour of India	Mohinder Jit Singh	Moncton	625752	2011	07	04
Rogers Business Solutions	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	Saint John	627213	2011	06	30
Rogers Retail	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	Saint John	629534	2011	06	30
Rogers Plus	ROGERS COMMUNICATIONS INC.	Saint John	629535	2011	06	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CAFE PERFECTO COFFEE	Moncton	339065	2011	06	30
AU P'TIT COIN DU CAFÉ	Saint-Quentin	352435	2011	06	27
MONCTON WOODWORKING SHOW	Dieppe	600758	2011	07	05
CM AUTO SERVICE	Greater Lakeburn	608209	2011	06	30
ROGERS CABLE	Saint John	611522	2011	06	30
Lockhart's Weddings and Special Occasions	Sussex	615649	2011	07	05
Four Seasons Property Maintenance	Saint John	624836	2011	07	01
Fancy That! Jewellery & Accessories	New Maryland	642704	2011	07	06



Mistral Communication	Dieppe	644993	2011	07	01
Robert Clyde Sailing Expeditions	Upper Kingsclear	654697	2011	06	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ESquared Jewels	Erin Caines Emily Keller	Saint John	658289	2011	06	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Scieries Chaleur Associés / Chaleur Sawmills Associates	639823 N.B. Inc. Maltais & Freres Holding Ltée J.E. Woods & Sons Ltd. Jim Bel Inc. 054022 NB Ltd.	Belledune	333549	2011	06	29
The Look - one stop	Cindy McLaughlin Carl McLaughlin	Carlingford	625518	2011	06	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
L.K. Enterprise	Bathurst	350843	2011	06	28
John's Village Toobing	Nashwaak Village	652723	2011	06	29
Northend Learning Center	Moncton	656173	2011	06	30

---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after July 27, 2011:

1999, Dodge Caravan Van

**Serial No.** 2B4FP2534XR443964

**License Plate:** BZL815

**Registered Owner:** Sarah Brooks

Vehicle located at Nite Rider Transport Ltd, Fredericton

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after July 27, 2011:

1993, Mazda MX3

**Serial No.** JM1EC4341P0220115

**License Plate:** GIO155

**Registered Owner:** Gary E. Ramsay

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

1991, Polaris SV

**Serial No.** 1856456

**License Plate:** XA7677

**Registered Owner:** Edward Mullin

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

2006, Nissan Altima

**Serial No.** 1N4AL11D56C131862

**License Plate:** GYP191

**Registered Owner:** Deborah Lyse Quenneville-Clairmont

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

2002, Pontiac Sunfire

**Serial No.** 1G2JB524X27438549

**License Plate:** GOV622

**Registered Owner:** Geraldine Chitate

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

2002, Acura MDX

**Serial No.** 2HNYD18662H000437

**License Plate:** GEB889

**Registered Owner:** Leroy Vincent

Vehicle located at CMV Towing, Quispamsis

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 27 juillet 2011 :

Fourgonnette Dodge Caravan, 1999

**Numéro de série :** 2B4FP2534XR443964

**Numéro d'immatriculation :** BZL815

**Propriétaire immatriculée :** Sarah Brooks

Véhicule se trouvant actuellement chez Nite Rider Transport Ltd, Fredericton

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 27 juillet 2011 :

Mazda MX3 1993

**Numéro de série :** JM1EC4341P0220115

**Numéro d'immatriculation :** GIO155

**Propriétaire immatriculé :** Gary E. Ramsay

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

Autoneige Polaris 1991

**Numéro de série :** 1856456

**Numéro d'immatriculation :** XA7677

**Propriétaire immatriculé :** Edward Mullin

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

Nissan Altima 2006

**Numéro de série :** 1N4AL11D56C131862

**Numéro d'immatriculation :** GYP191

**Propriétaire immatriculée :** Deborah Lyse Quenneville-Clairmont

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

Pontiac Sunfire 2002

**Numéro de série :** 1G2JB524X27438549

**Numéro d'immatriculation :** GOV622

**Propriétaire immatriculée :** Geraldine Chitate

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

Acura MDX 2002

**Numéro de série :** 2HNYD18662H000437

**Numéro d'immatriculation :** GEB889

**Propriétaire immatriculé :** Leroy Vincent

Véhicule se trouvant actuellement chez CMV Towing, Quispamsis

**SALE OF MOTOR VEHICLES**

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after July 27, 2011:

1998, Honda Odyssey

**Serial No.** JHMRA3842WC800852

**License Plate:** GGC295

**Registered Owner:** David Melvin Brown

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Toyota Rav4

**Serial No.** JT3XP10V3V0005572

**License Plate:** GDB344

**Registered Owner:** Chad R. Vautour

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1988, GMC Pick-Up

**Serial No.** 2GTDC14H5J1541033

**License Plate:** CJW050

**Registered Owner:** Nathan Joseph Hogan

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Honda Civic

**Serial No.** 2HGEJ6330YH003310

**License Plate:** GKD998

**Registered Owner:** Richard Todd Keleher

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Toyota Corolla

**Serial No.** 2T1AE04B7RC05174

**License Plate:** GWE438

**Registered Owner:** Kent J. LeBlanc

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1992, Mercury Cougar

**Serial No.** 1MEBM60T5NH623910

**License Plate:** BPN832

**Registered Owner:** Dannie R. White

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Chev Malibu

**Serial No.** 1G1ND52M1W6215179

**License Plate:** GIO830

**Registered Owner:** John G. Davidson

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Toyota Tercel

**Serial No.** JT2EL46D2R0448468

**License Plate:** GKR061

**Registered Owner:** Samuel L. H. Cameron

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Hyundai Accent

**Serial No.** KMHVD11N8WU321887

**License Plate:** GHV096

**Registered Owner:** Brenda Wilcox

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

**VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR**

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 27 juillet 2011 :

Honda Odyssey 1998

**Numéro de série :** JHMRA3842WC800852

**Numéro d'immatriculation :** GGC295

**Propriétaire immatriculé :** David Melvin Brown

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Rav4 1997

**Numéro de série :** JT3XP10V3V0005572

**Numéro d'immatriculation :** GDB344

**Propriétaire immatriculé :** Chad R. Vautour

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette GMC, 1988

**Numéro de série :** 2GTDC14H5J1541033

**Numéro d'immatriculation :** CJW050

**Propriétaire immatriculé :** Nathan Joseph Hogan

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Civic 2000

**Numéro de série :** 2HGEJ6330YH003310

**Numéro d'immatriculation :** GKD998

**Propriétaire immatriculé :** Richard Todd Keleher

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Corolla 1994

**Numéro de série :** 2T1AE04B7RC05174

**Numéro d'immatriculation :** GWE438

**Propriétaire immatriculé :** Kent J. LeBlanc

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Mercury Cougar 1992

**Numéro de série :** 1MEBM60T5NH623910

**Numéro d'immatriculation :** BPN832

**Propriétaire immatriculé :** Dannie R. White

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Malibu 1998

**Numéro de série :** 1G1ND52M1W6215179

**Numéro d'immatriculation :** GIO830

**Propriétaire immatriculé :** John G. Davidson

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Tercel 1994

**Numéro de série :** JT2EL46D2R0448468

**Numéro d'immatriculation :** GKR061

**Propriétaire immatriculé :** Samuel L. H. Cameron

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Hyundai Accent 1998

**Numéro de série :** KMHVD11N8WU321887

**Numéro d'immatriculation :** GHV096

**Propriétaire immatriculée :** Brenda Wilcox

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

2002, Chev Malibu  
**Serial No.** 1G1ND52J92M660877  
**License Plate:** GFK047  
**Registered Owner:** Karen E. Reynolds  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Pontiac Grand Prix  
**Serial No.** 1G2WJ52K9VF213573  
**License Plate:** GYN769  
**Registered Owner:** Vicki L Moore-Scoville  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Pontiac GrandPrix  
**Serial No.** 1G2WJ52M3XF310997  
**License Plate:** GZY680  
**Registered Owner:** Dennis W. Palmer  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2006, Pontiac G6  
**Serial No.** 1G2ZF55B2642276327  
**License Plate:** JAC739  
**Registered Owner:** Mark D. Forbes  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chevro Ventura  
**Serial No.** 1GNDX03E5XD170952  
**License Plate:** BZN543  
**Registered Owner:** Richard A. Chiasson  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Toyota Corolla  
**Serial No.** 2T1BR12E3XC768567  
**License Plate:** BZP856  
**Registered Owner:** L. Mairi Melanson  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Dodge Caravan Van  
**Serial No.** 2B4GP2531YR836147  
**License Plate:** H20692  
**Registered Owner:** Keith Spence Marsden  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Monte Carlo  
**Serial No.** 2G1WX12X1S9202045  
**License Plate:** GUG388  
**Registered Owner:** Patricia Bryenton  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Mercury Mystique  
**Serial No.** 1MEFM6633WK628892  
**License Plate:** BWE684  
**Registered Owner:** Deborah Chaisson  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Cadillac Seville  
**Serial No.** 1G6KY54901U179290  
**License Plate:** GUT707  
**Registered Owner:** Anthony R. J. Smith  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Chev Malibu 2002  
**Numéro de série :** 1G1ND52J92M660877  
**Numéro d'immatriculation :** GFK047  
**Propriétaire immatriculée :** Karen E. Reynolds  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Grand Prix 1997  
**Numéro de série :** 1G2WJ52K9VF213573  
**Numéro d'immatriculation :** GYN769  
**Propriétaire immatriculée :** Vicki L. Moore-Scoville  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac GrandPrix 1999  
**Numéro de série :** 1G2WJ52M3XF310997  
**Numéro d'immatriculation :** GZY680  
**Propriétaire immatriculé :** Dennis W. Palmer  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac G6 2006  
**Numéro de série :** 1G2ZF55B2642276327  
**Numéro d'immatriculation :** JAC739  
**Propriétaire immatriculé :** Mark D. Forbes  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chevro Ventura 1999  
**Numéro de série :** 1GNDX03E5XD170952  
**Numéro d'immatriculation :** BZN543  
**Propriétaire immatriculé :** Richard A. Chiasson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Corolla 1999  
**Numéro de série :** 2T1BR12E3XC768567  
**Numéro d'immatriculation :** BZP856  
**Propriétaire immatriculé :** L. Mairi Melanson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Fourgonnette Dodge Caravan 2000  
**Numéro de série :** 2B4GP2531YR836147  
**Numéro d'immatriculation :** H20692  
**Propriétaire immatriculé :** Keith Spence Marsden  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Monte Carlo 1995  
**Numéro de série :** 2G1WX12X1S9202045  
**Numéro d'immatriculation :** GUG388  
**Propriétaire immatriculée :** Patricia Bryenton  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Mercury Mystique 1998  
**Numéro de série :** 1MEFM6633WK628892  
**Numéro d'immatriculation :** BWE684  
**Propriétaire immatriculée :** Deborah Chaisson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Cadillac Seville 2001  
**Numéro de série :** 1G6KY54901U179290  
**Numéro d'immatriculation :** GUT707  
**Propriétaire immatriculé :** Anthony R. J. Smith  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1993, Ford F150 Pick-Up  
**Serial No.** 2FTEF15N2PCB15734  
**License Plate:** CEV892  
**Registered Owner:** Christina Laskey  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Chev Malibu  
**Serial No.** 1G1ND52T3V6162135  
**License Plate:** BWB315  
**Registered Owner:** Amanda Rose Good  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Jeep Grand Cherokee  
**Serial No.** 1J4GZ58S8SC559749  
**License Plate:** GNG879  
**Registered Owner:** Keith Hachey  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Pontiac Sunfire  
**Serial No.** 3G2JB524X1S122598  
**License Plate:** GKR694  
**Registered Owner:** John E. LeBlanc  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1990, Honda Civic  
**Serial No.** 2HGED6345LH007877  
**License Plate:** GVV192  
**Registered Owner:** Roy Douglas Mathias  
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Ford F150, 1993  
**Numéro de série :** 2FTEF15N2PCB15734  
**Numéro d'immatriculation :** CEV892  
**Propriétaire immatriculée :** Christina Laskey  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John  
 Chev Malibu 1997  
**Numéro de série :** 1G1ND52T3V6162135  
**Numéro d'immatriculation :** BWB315  
**Propriétaire immatriculée :** Amanda Rose Good  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John  
 Jeep Grand Cherokee 1995  
**Numéro de série :** 1J4GZ58S8SC559749  
**Numéro d'immatriculation :** GNG879  
**Propriétaire immatriculé :** Keith Hachey  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John  
 Pontiac Sunfire 2001  
**Numéro de série :** 3G2JB524X1S122598  
**Numéro d'immatriculation :** GKR694  
**Propriétaire immatriculé :** John E. LeBlanc  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John  
 Honda Civic 1990  
**Numéro de série :** 2HGED6345LH007877  
**Numéro d'immatriculation :** GVV192  
**Propriétaire immatriculé :** Roy Douglas Mathias  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

---

## New Brunswick Securities Commission

---

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments proposed amendments to:

- National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements* (NI 41-101) and Companion Policy 41-101CP;
- National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions* and Companion Policy 44-101CP;
- National Instrument 44-102 *Shelf Distributions* and Companion Policy 44-102CP;
- National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*;  
(collectively, the Prospectus Rules); and

proposed consequential amendments to:

- National Instrument 52-107 *Acceptable Accounting Principles and Auditing Standards* and Companion Policy 52-107CP;

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de consultation et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modifications modifiant les suivantes :

- la Norme canadienne 41-101 sur les *obligations générales relatives au prospectus* (la Norme canadienne 41-101) et l'Instruction complémentaire 41-101IC;
- la Norme canadienne 44-101 sur le *placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* et l'Instruction complémentaire 44-101IC;
- la Norme canadienne 44-102 sur le *placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* et l'Instruction complémentaire 44-102IC;
- la Norme canadienne 81-101 sur le *régime de prospectus des organismes de placement collectif*;  
(collectivement, les règles relatives au prospectus); et

les projets de modifications corrélatives modifiant les suivantes :

- la Norme canadienne 52-107 sur les *principes comptables et normes d'audit acceptables* et l'Instruction complémentaire 52-107IC;

- National Instrument 51-102 *Continuous Disclosure Obligations*; and
- National Instrument 13-101 *System for Electronic Document and Analysis Retrieval* (together, the Proposed Amendments).

### Introduction

On June 20<sup>th</sup>, 2011, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Amendments.

### Summary of Proposed Amendments

The primary purpose of the Proposed Amendments is to amend the Prospectus Rules and their related companion policies to address user experience and the Canadian Securities Administrator's (CSA) experience with the Prospectus Rules since the implementation of the general prospectus rule, NI 41-101, on March 17<sup>th</sup>, 2008. As part of a post-adoption process following implementation of NI 41-101, the CSA has tracked issues that have arisen in connection with NI 41-101 and other Prospectus Rules and has developed amendments to address those issues where warranted.

The Proposed Amendments to the Prospectus Rules are intended to:

- clarify certain provisions of the Prospectus Rules;
- address significant identified gaps in the Prospectus Rules;
- modify certain requirements in the Prospectus Rules to enhance their effectiveness;
- remove or streamline certain requirements in the Prospectus Rules that are burdensome for issuers and of limited utility for investors or securityholders; and
- codify prospectus relief that has been granted in the past.

It is anticipated that the Proposed Amendments will ease the process and burden of prospectus disclosure for issuers while at the same time delivering effective, relevant and meaningful disclosure to investors.

### Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the Proposed Amendments as they apply to New Brunswick only.

### How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the Proposed Amendments can be obtained from the Commission website at: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

- la Norme canadienne 51-102 sur les *obligations d'information continue*; et
- la Norme canadienne 13-101 sur le *système électronique de données, d'analyse et de recherche (SEDAR)* (ensemble, les projets de modifications).

### Introduction

Le 20 juin 2011, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de modifications.

### Résumé des projets de modifications

Les projets de modifications ont pour objet fondamental de modifier les règles relatives au prospectus et les instructions complémentaires connexes en vue d'apporter des correctifs aux problèmes qu'ont rencontrés les utilisateurs et les Autorités canadienne en valeurs mobilières (ACVM) dans l'application de ces règles depuis la mise en vigueur de la règle prévoyant les obligations de prospectus générales, la Norme canadienne 41-101, le 17 mars 2008. Dans le cadre d'un processus instauré après la mise en vigueur de la Norme canadienne 41-101, les ACVM ont effectué le suivi des problèmes qui se sont posés dans l'application de la Norme canadienne 41-101 et des autres règles relatives au prospectus et ont élaboré des modifications pour les corriger.

Les projets de modifications des règles relatives au prospectus ont pour objet :

- d'éclaircir certaines dispositions des règles relatives au prospectus;
- de corriger les lacunes importantes repérées dans ces règles;
- de modifier certaines dispositions de ces règles pour en augmenter l'efficacité;
- de supprimer ou de simplifier certaines dispositions de ces règles qui sont lourdes pour les émetteurs et d'une utilité limitée pour les investisseurs ou les porteurs de titres;
- de codifier des dispenses de prospectus qui ont été accordées dans le passé.

Il est prévu que les projets de modifications allégeront le processus et le fardeau de l'information à fournir dans le prospectus pour les émetteurs tout en assurant aux investisseurs une information efficace, pertinente et utile.

### Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet des projets de modifications mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

### Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of the Proposed Amendments may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than October 14<sup>th</sup>, 2011, to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Susan Powell  
Acting Director, Regulatory Affairs  
New Brunswick Securities Commission  
Tel: 506-643-7697  
Email: [susan.powell@nbsc-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 14 octobre 2011 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
Télocopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :

Susan Powell  
Directrice des affaires réglementaires par intérim  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : 506-643-7697  
Courriel : [susan.powell@nbsc-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

**JOSEPH LEVI VIENNEAU / LEVI VIENNEAU and MARIE YVONNE VIENNEAU / YVONNE VIENNEAU**, both of 3233 Route 315, at Tremblay, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 3233 Route 315, at Tremblay, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, known as PID 20274817.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **August 10<sup>th</sup>, 2011, at 10:00 a.m.**, at the Court House located at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Northern Light*, editions of July 12<sup>th</sup>, July 19<sup>th</sup>, July 26<sup>th</sup> and August 2<sup>nd</sup>, 2011.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 4<sup>th</sup> day of July, 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

---

## Avis de vente

---

**JOSEPH LEVI VIENNEAU / LEVI VIENNEAU et MARIE YVONNE VIENNEAU / YVONNE VIENNEAU**, tous deux du 3233, route 315, Tremblay, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 3233, route 315, Tremblay, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 20274817.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **10 août 2011, à 10 h**, au palais de justice situé au 254, rue St. Patrick, Bathurst, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 12, 19, 26 juillet et du 2 août 2011 dans le journal *The Northern Light*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 4 juillet 2011.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Denis Carmel Godbout original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 19 Enterprise Street, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Denis Carmel Godbout by Transfer registered in the Land Titles Office on August 31, 2006 as document number 22677661.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 16<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 13, July 20, July 27 and August 3, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

TO: **MICHAEL ANDREW LAWRENCE**, of 515 Salisbury Road, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.**

Freehold premises known as PID 934075, situate, lying and being at 515 Salisbury Road, Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Toronto-Dominion Bank, holder of the first mortgage.

Sale on the 17<sup>th</sup> day of August, 2011, at 11:00 a.m., at 1<sup>st</sup> Floor, City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick.

See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 7<sup>th</sup> day of July, 2011.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for the Mortgagee, The Toronto-Dominion Bank

TO: **JOHN GALT DE SIEYES, Mortgagor;**

AND TO: **ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 63 Sunset Boulevard, McLeod Hill, York County, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 75158493.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Denis Carmel Godbout, débiteur hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 19, rue Enterprise, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Denis Carmel Godbout par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 31 août 2006, sous le numéro 22677661.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 16 août 2011, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 juillet et du 3 août 2011 du *Times & Transcript*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

DESTINATAIRES : **MICHAEL ANDREW LAWRENCE**, du 515, chemin Salisbury, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 515, chemin Salisbury, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 934075.

Avis de vente donné par La Banque Toronto-Dominion, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 17 août 2011, à 11 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, chapitre P-19.

FAIT dans la ville de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, le 7 juillet 2011.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

DESTINATAIRES : **JOHN GALT DE SIEYES, débiteur hypothécaire;**

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 63, boulevard Sunset, McLeod Hill, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 75158493.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.



The sale is scheduled for Friday, August 26, 2011, at 11:00 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of July 27, August 3, August 10 and August 17, 2011.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

TO: Audrey Lynn Elson and Barry Anthony Elson, both of Bracebridge, Province of Ontario, Mortgageors;

AND TO: HSBC Finance Mortgages Inc., 180 Champlain Street, Unit 1, Dieppe, New Brunswick, E1A 8L8;

AND TO: HSBC Finance Mortgages Inc., 1855 Mountain Road, Moncton, New Brunswick, E1G 1A8;

AND TO: ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold premises situate, lying and being at 247 Main Street, Sackville, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, also known as PID #70168588.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 1<sup>st</sup> day of September, 2011, at 11:00 a.m., at the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Isabelle Roy, of the Town of Shediac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgageor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 340 Centennial Drive, in the Town of Shediac, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, PID #70127428.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 1<sup>st</sup> day of September, 2011, at 11:30 a.m., in the Lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: David Charles Godin, of Charlo, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and Rachel Ruby Dalley, of Charlo, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Mortgageors;

La vente aura lieu le vendredi 26 août 2011, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions du 27 juillet et des 3, 10 et 17 août 2011 du journal *The Daily Gleaner*.

**Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)**

DESTINATAIRES : Audrey Lynn Elson et Barry Anthony Elson, tous deux de Bracebridge, province de l'Ontario, débiteurs hypothécaires;

Financement hypothécaire HSBC Inc., 180, rue Champlain, unité 1, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 8L8;

Financement hypothécaire HSBC Inc., 1855, chemin Mountain, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1G 1A8;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Lieux en tenure libre situés au 247, rue Main, Sackville, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 70168588.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre 2011, à 11 h, à l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Isabelle Roy, de la ville de Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 340, promenade Centennial, ville de Shediac, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 70127428.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre 2011, à 11 h 30, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : David Charles Godin, de Charlo, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et Rachel Ruby Dalley, de Charlo, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

And to: Joseph Onard Godin, of New Mills, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, and Mary Jacqueline Godin, of New Mills, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, Guarantors;

And to: Royal Bank of Canada c/o Cox & Palmer, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, E1C 1E2, Judgement Creditor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 62 Charlo Dam Road, Charlo, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, PID #50339746.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 2<sup>nd</sup> day of September, 2011, at 11:00 a.m., at the Court House in Campbellton, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Tribune*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Joseph Onard Godin, de New Mills, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et Mary Jacqueline Godin, de New Mills, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, garants;

La Banque Royale du Canada, a/s de Cox & Palmer, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 1E2, créancière sur jugement;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 62, chemin Charlo Dam, Charlo, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 50339746.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 2 septembre 2011, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Tribune*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Jonathon Timmons and Krista Michelle Timmons, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 113 Rivercrest Avenue, Riverview, New Brunswick, the same lot conveyed to Jonathon Timmons and Krista Michelle Timmons by Transfer registered in the Land Titles Office on December 1, 2006 as document number 23152540.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at Moncton City Hall Court House located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick on the 16<sup>th</sup> day of August, 2011, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated July 18, July 25, August 1, and August 8, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: T. Ryan Seymour, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

---

TO: Estate of Daniel Joseph Tompkins, of Tilley, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, Mortgagor;

AND TO: Karen Ann Manuel Tompkins, 1660 Route 190, Arthurette, New Brunswick, E7H 4A8, Claimant;

AND TO: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 55 Currie Road, Tilley, in the County of Victoria and Province of New Brunswick, also known as PID #65153249.

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Jonathon Timmons et Krista Michelle Timmons, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 113, avenue Rivercrest, Riverview (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Jonathon Timmons et Krista Michelle Timmons par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 1<sup>er</sup> décembre 2006, sous le numéro 23152540.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 16 août 2011, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 juillet 2011, et des 1<sup>er</sup> et 8 août 2011 du *Times & Transcript*.

T. Ryan Seymour, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

---

DESTINATAIRES : La succession de Daniel Joseph Tompkins, de Tilley, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Karen Ann Manuel Tompkins, 1660, route 190, Arthurette (Nouveau-Brunswick) E7H 4A8, ayant droit;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 55, chemin Currie, Tilley, comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick, dont le numéro d'identification est 65153249.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 7<sup>th</sup> day of September, 2011, at 11:00 a.m., at the Grand Falls Town Hall, 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or re-schedule the time and date of sale. See advertisement in the *Victoria Star*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 7 septembre 2011, à 11 h, à l'hôtel de ville de Grand-Sault, 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Victoria Star*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$

Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)